



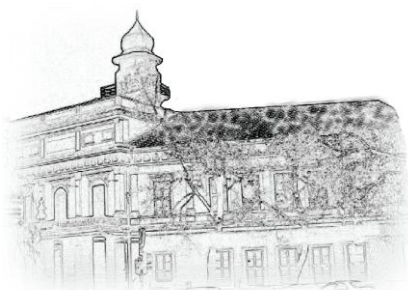
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LI
LI. ÉVFOLYAM

22.06.2018.
2018.06.22.

БРОЈ 18.
18. SZÁM



- 77./ РЕШЕЊЕ**
О ДОДЕЉИВАЊУ ЗАХВАЛНИЦА
HATÁROZAT
KÖSZÖNŐLEVELEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL.....3
- 78./ РЕШЕЊЕ**
О ОБРАЗОВАЊУ РАДНЕ ГРУПЕ ЗА ДОДЕЛУ НАЗИВА УЛИЦА, ТРГОВА И ЗАСЕЛАКА
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА
HATÁROZAT
MUNKACSOPORT MEGALKÍTÁSÁRÓL AZ ADA KÖZSÉGBELI UTCÁK, TEREK, ÉS KIS
TELEPÜLÉSEK NEVÉNEK MEGHATÁROZÁSÁRA.....4
- 79./ РЕШЕЊЕ**
ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ТЕХНИЧКИ ПРЕГЛЕД КОМБАЈНА И ТРАКТОРА У СВОЈИНИ
ГРАЂАНА КОЈИ СЕ КОРИСТЕ У ЖЕТВИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА
HATÁROZAT
AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ARATÁSRA HASZNÁLT, POLGÁROK TULAJDONÁBAN LÉVŐ
KOMBÁJNOK ÉS A TRAKTOROK MŰSZAKI VIZSGÁLATÁT VÉGZŐ BIZOTTSÁG
LÉTREHOZÁSÁRÓL.....5
- 80./ РЕШЕЊЕ**
О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ
HATÁROZAT
A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZEINEK FELHASZNÁLÁSÁRÓL.....6

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 18/2018

Деловодни број: 034-18/2018-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Атила Кош.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 18/2018 szám

Iktatószám: 034-18/2018-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Koós Attila.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

77.

На основу члана 11. Одлуке о установљвању, условима, и начину додељивања јавних признања општине Ада („Службени лист општине Ада“ 7/2018) и члана 57. тач.12. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“ бр 10/2014-пречишћени текст),

Председник општине Ада дана 18.06.2018. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДОДЕЉИВАЊУ ЗАХВАЛНИЦА**

Тачка 1.

Признање Председника општине Ада додељује се за то заслужним појединцима, предузећима, установама, удружењима и другим организацијама, који су својим радом и залагањем, или кроз материјалну, организациону или моралну подршку допринели остварењу циљева и задатак локалне самоуправе или помагали друге субјекте у остваривању њихових опште корисних циљева и задатака, а тиме показали позитиван пример за заједницу.

Поводом **2. јула - Дана општине Ада**, додељује се Захвалница следећим појединцима и удружењу:

Силард Шаш, одборник Локалне самоуправе XI. округа - Ујбуда, за иницијативу и за успостављање Награде за мађарски језик „Сарваш Габор“, са чиме се доприноси неговању и опстанку мађарског језика.

Душан Риђицки, сликар родом из Аде, који свој таленат поред стварања дела, користи и за обучавање младих сликара на почетку каријере и сликара аматера, са чиме доприноси развоју уметништва.

Нора Фехер, из Мола, за одржавање добротворних конзерата, чије приходе редовно даје за хуманитарне циљеве у нашој општини, те са својом несебичношћу показује позитиван пример заједници, као и у знак признања њене уметничке каријере.

Дорђе Танасић, предузетник из Аде, за испољену привредну делатност у протеклих 40 година у нашој општини.

Женска рукометна секција ОШ „Чех Карољ“, за освајање титуле државног првака у такмичењу основних школа две године за редом, са чиме је повећана репутација наше општине.

Тачка 2.

За спровођење овог Решења задужује се стручна служба за Скупштинске послове и послове Општинског већа.

Az Ada Község nyilvános elismerései megállapításáról, feltételeiről és adományozásának módjáról szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 7/2018 szám) 11. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014-egységes szerkezetben foglalt szöveg) 57. szakaszának 12. pontja alapján,

Ada község polgármestere 2018. 06.18-án meghozza a

**HATÁROZATOT
KÖSZÖNŐLEVELEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

1. pont

Ada község polgármesterének elismerését az arra rászolgáló egyéneknek, vállalatoknak, intézményeknek, egyesületeknek és egyéb szervezeteknek adományozzák, akik munkájukkal és törekvésükkel, vagy anyagi, szervezési vagy morális támogatásukkal hozzájárultak az önkormányzat céljai és feladatai megvalósulásához, vagy más alanyoknak segítettek, azok általános hasznú céljaik és feladataik megvalósításában, amivel pozitív példát mutattak a közösség számára.

Ada község napja, **július 2-a alkalmából, Ada község** polgármestere köszönőlevelet adományoz a következő egyesületnek és egyéneknek:

Sass Szilárd, a XI. Kerület Újbuda Önkormányzata képviselőjének, a Szarvas Gábor Magyar Nyelvért Emlékdíj kezdeményezéséért, és megalapításáért. Ezzel segítve a magyar nyelv ápolását és fennmaradását.

Dušan Riđički, aiai születésű festőnek, aki tehetségét nem csak alkotásaira, hanem fiatal pályakezdők és amatőr festők oktatására is fordítja. Ezáltal segítve a művészet pártolását.

Fehér Nóra, moholi lakosnak, a jótékonyági koncertek megtartásáért, melyek bevételét rendre, községi vonatkozású célokra ajánlja fel, önzetlenségével pozitív példát mutatva a közösség számára. Valamint művészi pályafutásának elismeréséül.

Dorđe Tanasić, aiai vállalkozónak, az elmúlt 40 év során a gazdaság területén kifejtett tevékenységéért községünkben.

A Cseh Károly Általános Iskola leány kézilabda csapatának, a bajnoki cím megszerzéséért immár második éve a szerbiai általános iskolák bajnokságán, ezáltal öregbítve községünk hírnevét.

2. pont

Ada község polgármestere a jelen határozat végrehajtásával a Községi Képviselő-testület és a Községi Tanács Szakszolgálatát bízta meg.

<p style="text-align: center;">Тачка 3.</p> <p>Ово Решење се објављује у “Службеном листу општине Ада”</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада Председник општине Ада Број: 020-3-31/2018-02 Ада, 18.06.2018. године</p> <p style="text-align: right;">ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Золтан Билицки с.р.</p>	<p style="text-align: center;">3. pont</p> <p>A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község Ada község polgármestere Szám:020-3-31/2018-02 Ada, 2018.06.18.</p> <p style="text-align: right;">Bilicki Zoltán s.k. ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE</p>
--	---

78.

На основу члана 44. Закона о локалној самоуправи (“Сл.гласник РС”, број 129/2007, 83/2014-др.закон и 101/2016-др.закон), члана 57. Статута општине Ада (“Службени лист општине Ада”, број 10/2014 - пречишћени текст), Председник општине Ада дана 04.06.2018. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ОБРАЗОВАЊУ РАДНЕ ГРУПЕ ЗА ДОДЕЛУ
НАЗИВА УЛИЦА, ТРГОВА И ЗАСЕЛАКА
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**

Члан 1.

Образује се Радна група за доделу назива улица, тргова и заселака на територији Општине Ада.

Радна група се образује у следећем саставу:

1. Волфорд Атила, шеф одељења за комуналне послове, урбанизам, грађивинарство и заштиту животне средине— за председника;
2. Кош Атила – за члана;
3. Милва Петров – за члана;
4. Бранислав Јакшић, представник РГЗ СКН Ада– за члана;
5. Зоран Станчулов, дипл. правник – за члана;
6. Гече Иштван – Секретар I МЗ Ада– за члана;
7. Варга Елфриде - Секретар II МЗ Ада-за члана,
8. Давид Рита – Секретар МЗ Мол – за члана,
9. Молнар Јожеф –Секретар МЗ Утрине – за члана.

Члан 2.

Радна група се формира у сврху реализације пројекта Владе Републике Србије „Ажурирање адресног регистра у Републици Србији“.

Радна група из члана 1. Ове Одлуке у свом раду користи ће Елаборат уличног система Републичког геодетског завода за насељена места Општине Ада.

Члан 3.

Задатак Радне групе из члана 1. овог решења је прикупљање и разматрање поднегих иницијатива, предлога и обавештења, формирање листе предлога као и сачињавање нацрта одлуке о утврђивању назива улица, тргова и заселака на територији

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007, 83/2014- m.töv. és 101/2016-m.törv.) 44. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza alapján, Ada község polgármestere 2018.06.04-én meghozza a

**HATÁROZATOT
MUNKACSOPORT MEGALKÍTÁSÁRÓL AZ ADA
KÖZSÉGBELI UTCÁK, TEREK, ÉS KIS
TELEPÜLÉSEK NEVÉNEK MEGHATÁROZÁSÁRA**

1. szakasz

Megalakítom a munkacsoportot az Ada községbeli utcák, terek, és kis települések nevének meghatározására.

A munkacsoport az alábbi összetételben alakul meg:

1. Volford Attila, a Kommunális Tevékenységi, Városrendezési, Építési és Környezetvédelmi Osztály vezetője - elnök;
2. Koós Attila – tag;
3. Milva Petrov – tag;
4. Branislav Jakšić, KFI kataszteri hivatal Ada képviselője– tag;
5. Zoran Stančulov, okleveles jogász – tag;
6. Gecse István – Adai I HK titkára – tag;
7. Varga Elfride - Adai II HK titkára -tag,
8. Dávid Rita – Moholi HK titkára – tag,
9. Molnár József – Törökfalui HK titkára – tag.

2. szakasz

A munkacsoport a Szerb Köztársaság Kormányának a Lakcím nyilvántartás frissítése a Szerb Köztársaságban elnevezésű projektje realizálása érdekében alakul.

A jelen határozat 1. szakasza szerinti munkacsoport munkája során a Köztársasági Földmérési Intézet Ada község településeire vonatkozó utcarendszer tanulmányt.

3. szakasz

A jelen határozat 1. szakasza szerinti munkacsoport feladata kezdeményezések, javaslatok és értesítések begyűjtése és a benyújtottak megvitatása, javaslat jegyzék készítése, valamint határozatvázlat kidolgozása az Ada községbeli utcák, terek, és kis

<p>Општине Ада који се преко Одељења за комуналне послове, урбанизам, грађевинарство и заштиту животне средине доставља Општинском већу општине Ада на даље поступање.</p> <p>Члан 4. Ово Решење ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна покрајина Војводина Општина Ада Председник општине Ада Број: 020-3-29/2018-02 Дана:06.06.2018.</p> <p>ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Золтан Билицки с.р.</p>	<p>települések nevének meghatározására, amelyet a Kommunális Tevékenységi, Városrendezési, Építési és Környezetvédelmi Osztályon keresztül Ada Község Községi Tanácsának nyújt be további eljárásra.</p> <p>4. szakasz A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetése napján lép hatályba.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község Ada község polgármestere Szám:020-3-29/2018-02 Ada,2018.06.06.</p> <p>Bilicki Zoltán s.k. ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE</p>
---	---

79.	
<p>На основу члана 2. Става 1. и члана 26. става 4. Статута Општинског Ватрогасног Савеза Ада Председник доноси</p> <p>РЕШЕЊЕ ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ТЕХНИЧКИ ПРЕГЛЕД КОМБАЈНА И ТРАКТОРА У СВОЈИНИ ГРАЂАНА КОЈИ СЕ КОРИСТЕ У ЖЕТВИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА</p> <p>I Образује се Комисија за технички преглед комбајна и трактора у својини грађана који се користе у жетви на територији општине Ада у саставу:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Ваднаи Ласло из Аде, председник,2. Киш Т. Норберт из Аде, члан и3. Олах Имре из Аде, члан. <p>II За вршење административно-техничких послова комисије задужује се Ваднаи Ласло.</p> <p>III Задатак комисије је благовремено, пре почетка и у току жетве у 2018. години изврши технички преглед припремљених комбајна и трактора у својини грађана на територији општине Ада, да контролише њихову техничку исправност, као и противпожарну обезбеђеност и услове заштите на раду.</p> <p>IV Накнада за рад комисије и трошкови њеног изласка на лице места утврђују се у износу од 2.000.00 дин. по једном прегледу комбајна и 1.000.00 дин. по једном прегледу трактора и падају на терет власника с тим да од тога сваком члану Комисије на име рада и трошкова превоза припада по 150.00 дин. по једном прегледаном комбајну, односно трактору.</p> <p>Износ накнаде уплаћује се у корист рачуна</p>	<p>Ada Községi Tűzoltószövetség Statútuma 2.szakaszának 1. pontja és 26. szakaszának 4. pontja alapján, az elnök meghozza a</p> <p>HATÁROZATOT AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ARATÁSRA HASZNÁLT, POLGÁROK TULAJDONÁBAN LÉVŐ KOMBÁJNOK ÉS A TRAKTOROK MŰSZAKI VIZSGÁLATÁT VÉGZŐ BIZOTTSÁG LÉTREHOZÁSÁRÓL</p> <p>I. Az elnök létrehozza az Ada község területén aratásra használt, polgárok tulajdonában lévő kombájnok és a traktorok műszaki vizsgálatát végző bizottságot a következő összetételben:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vadnai László, Ada, elnök,2. Kis T. Norbert, Ada, tag és3. Oláh Imre, Ada, tag. <p>II. A bizottság adminisztratív-technikai teendőit Vadnai László látja el.</p> <p>III. A bizottság feladata, hogy a 2018. évi aratás előtt, illetve folyamán időben elvégezze a polgárok tulajdonában lévő, előkészített kombájnok és traktorok műszaki vizsgáját Ada község területén, hogy ellenőrizze a műszaki állapotukat, valamint tűzvédelmi felszereltségüket, és a munkavédelmi feltételeket.</p> <p>IV. A bizottság munkájáért s a helyszínre történő kiszállásukért járó térítmény a következők szerint kerül meghatározásra: az ellenőrzés kombájnoként 2.000,00 dinárba, míg traktoroként 1.000,00 dinárba kerül, ez az összeg a tulajdonost terheli, azzal hogy ezen összegből a bizottság minden tagjának minden egyes ellenőrzött kombájn, illetve traktor után a munkájáért és az utazási költségeikért 150,00 dinár jár. A térítmény összegét az Ada Községi</p>

<p>Општинског Ватрогасног Савеза Ада, који се води код АД „Банка Интеса“ Београд на рачуну број: 160-18747-95</p> <p style="text-align: center;">V</p> <p>Ово Решење ступа на снагу одмах и има се објавити у „Службеном листу општине Ада“</p> <p>Ватрогасни Савез Србије Ватрогасни Савез Војводине Општински Ватрогасни Савез Ада ПРЕДСЕДНИК ВАТРОГАСНОГ САВЕЗА АДА</p> <p>Број:14/2018 Дана :30.05.2018.године</p> <p style="text-align: right;">ПРЕДСЕДНИК , Ханак Ласло с.р.</p>	<p>Tűzoltószövetség, Intesa Bank Beograd Rt-nél vezetett számlájára, a 160-18747-95 számlaszámra kell befizetni.</p> <p style="text-align: center;">V.</p> <p>E határozat azonnal hatályos, és meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerbia Tűzoltószövetsége Vajdaság Tűzoltószövetsége Ada Községi Tűzoltószövetség ADA KÖZSÉGI TŰZOLTÓSZÖVETSÉG ELNÖKE</p> <p>Szám: 14/2018 Kelt: 2018. 05. 30</p> <p style="text-align: right;">Hanák László s.k. ELNÖK.</p>
---	--

80.

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2018. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 33/2017), члана 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015, 99/2016 и 113/2017), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2018. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 33/2017) у оквиру раздела 05 - Општинска управа, програма 15 – Опште услуге локалне самоуправе, програмске активности 0602-0009 – Текућа буџетска резерва, функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 57, економске класификације 499121 – Текућа резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 450.000,00 динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру

Ada község 2018. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2017 szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015, 99/2016. és 113/2017. számok) 69. szakasza, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza

HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról

1. Ada község 2018. évi költségvetéséről szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2017. szám) megállapított eszközökből a 05 felosztás keretein belül - Községi Közigazgatási Hivatal, program 15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás 0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék, funkció 160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások, pozíció 57, gazdasági besorolás 499121 - Folyó tartalék, jóváhagyom 450.000,00 dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.

2. Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközöket az alábbiak keretein belül kerülnek felosztásra:

Назив буџетске класиф.	Шифра	Опис
Раздео	5	Општинска управа
Глава	/	/
Програм	02	Комуналне делатности
Прог. Акт. / Пројекат	1102-0004	Зоохигијена
Функција	540	Заштита биљног и живот. света и крајолика
Екон. класиф.	424	Специјализоване услуге – позиција 081

<i>Költ. klassz. megnevezése</i>	<i>Kód</i>	<i>Leírás</i>
<i>Felosztás</i>	5	<i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>
<i>Fejezet</i>	/	/
<i>Program</i>	02	Kommunális tevékenység
<i>Prog.adt. /Projekt</i>	1102-0004	Zoóhigiénia
<i>Funkció</i>	540	Flóra és fauna, valamint élőköznyezet védelem
<i>Gazd.osztályozás.</i>	424	Szakszolgáltatás – tételszám 081

3. Средства су строго наменског карактера. 4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије. 5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.	3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök. 4.Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot. 5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.	
Број:020-3-19/2018-02 Ада, 23.04.2018. године	ПРЕДСЕДНИК, Золтан Билицки с.р. Шам:020-3-19/2018-02 Ада, 2018.04.23.	Биліcki Золтан с.к. POLGÁRMESTER

